

## Redmine - Patch #22376

### Change Japanese translation for label\_issue\_watchers

2016-04-03 06:29 - Go MAEDA

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>	Jean-Philippe Lang	<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	3.3.0		

#### Description

While the definition for label\_issue\_watchers in en.yml is "Watchers", it is translated as "チケットのウォッチャー" (Watchers of the issue) in ja.yml.

I think it is verbose, it would be better to change it to "ウォッチャー".

#### Associated revisions

##### Revision 15356 - 2016-04-24 17:12 - Jean-Philippe Lang

Change Japanese translation for label\_issue\_watchers (#22376).

Patch by Go MAEDA.

#### History

##### #2 - 2016-04-08 07:09 - Go MAEDA

- Target version set to 3.3.0

##### #3 - 2016-04-24 17:12 - Jean-Philippe Lang

- Status changed from New to Closed

- Assignee set to Jean-Philippe Lang

Committed, thanks.

#### Files

ja_translation_change_label_issue_wachers.diff	489 Bytes	2016-04-03	Go MAEDA
--	-----------	------------	----------